

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
12 July 2021
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории

Совет Безопасности
Семьдесят шестой год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства
Палестина при Организации Объединенных Наций от 9 июля
2021 года на имя Генерального секретаря, Председателя
Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности**

Я сожалею, что вынужден вновь обратить ваше внимание на ухудшение ситуации на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которое наблюдается в результате активизации незаконной политики и практики Израиля, оккупирующей державы. Интенсивность жестоких и расистских нападениях израильских оккупационных сил и толп экстремистов на палестинских гражданских лиц в сочетании с систематическими нарушениями прав человека по-прежнему причиняет страдания широким слоям населения и усугубляет и без того крайне нестабильную ситуацию.

С начала года мы неоднократно предупреждали международное сообщество об усилении израильских нападениях и нарушений прав человека палестинского народа и призывали действовать в соответствии с юридическими обязательствами по международному праву, включая гуманитарное право и права человека. Тем не менее, весь этот год безнаказанность Израиля не ослабевает, а бездействие и безответственность остаются прискорбной нормой, даже несмотря на эскалацию масштабов преступлений и нарушений.

Только за этот год уровень предупреждений, переданных как Государством Палестина, так и другими ответственными структурами, подчеркивает неотложность серьезных действий, направленных на прекращение систематических нарушений со стороны Израиля, включая его оголтелую поселенческую колонизацию нашей земли. Именно посредством такой колонизации Израиль укрепляет свою незаконную оккупацию и продлевает бесчеловечное подчинение нашего народа, что равносильно режиму апартеида и свидетельствует о том, что у него нет ни малейшего намерения прекратить эту незаконную ситуацию, и, более



того, он явно готовится к полномасштабной аннексии палестинских земель и продолжению господства над палестинским народом.

В этой связи в заявлении, опубликованном сегодня, 9 июля, Майкл Линк, Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года, подчеркнул, что израильские поселения являются «двигателем 54-летней оккупации Израиля, самой продолжительной в современном мире». Подчеркивая пагубный эффект отсутствия ответственности, он также заявил: «Трагический парадокс заключается в том, что, хотя израильские поселения явно запрещены международным правом, международное сообщество удивительно неохотно обеспечивает соблюдение своих собственных законов». Помимо сожаления по поводу этой несправедливой ситуации, Специальный докладчик, как и многие другие, продолжает небезосновательно призывать к действиям по соблюдению международного права и выполнению соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, включая резолюцию [2334 \(2016\)](#) Совета Безопасности, с тем чтобы немедленно урегулировать критическую ситуацию на местах, а также наметить путь к политическому урегулированию, при котором можно будет добиться справедливого и мирного решения.

Опасность такой ситуации иллюстрируется многими примерами, в том числе в городе Байта неподалеку от Наблуса на оккупированном Западном берегу, которые иллюстрируют ежедневные противодействия и стойкость палестинцев в отношении преступной колонизаторской инициативы, которая не принимает во внимание ни их присутствие, ни их права. Так, в мае экстремистские группы израильских поселенцев создали в Байте незаконный аванпост на горной вершине Джебель-Сбейх. Под защитой израильских оккупационных сил экстремистские группы поселенцев, такие как «Лехава», «Ла фамилия», «Таг мехир» и «Молодежь холмов», усилили нападения на земли и жителей Байты в рамках скоординированной кампании по расширению незаконных поселений за счет продолжающейся экспроприации палестинских земель и содействия созданию дорог, объездных путей, туннелей и другой необходимой инфраструктуры, предназначенных только для поселенцев, отрезая при этом палестинские районы и обеспечивая незаконно переселенных на наши земли израильских поселенцев еще большими привилегиями.

Большинство поселенческих экстремистов в Байте прибыли из близлежащих поселений и аванпостов, в основном из так называемого поселения «Ицхар», поселенцы которого печально известны подстрекательством и насилием. Израильские оккупационные силы также продолжают применять силу со смертельным исходом против гражданских лиц, протестующих против экспроприации земель Байты; их последними жертвами стали два подростка: 16-летний Мохаммед Хамайель и 17-летний Ахмед Бани-Шамса. С начала протестов против заселения Байты в мае этого года, по мере того как Израиль неприкрыто готовится к дальнейшей колонизации палестинской земли, разрушению ее непрерывности и сокращению палестинского присутствия, как это делается в кварталах Шейх-Джарра и Сильван оккупированного Восточного Иерусалима и в других местах на оккупированной палестинской территории, израильские оккупационные силы убили шестерых и ранили более 700 палестинцев.

Однако жители деревни Байта и окрестностей, как и весь палестинский народ, не поддаются запугиванию и угнетению со стороны израильских оккупационных сил и спонсируемых государством групп поселенцев и остаются непоколебимыми, защищая свою землю и требуя соблюдения своих прав. Поселенцы «временно» эвакуировали незаконный аванпост, поскольку жители Байты были полны решимости, используя ненасильственные методы, защищать свои земли

и дома от постоянно расширяющихся и посягающих на их земли поселений. Пока группы поселенцев «ведут переговоры» с израильским правительством о незаконном возвращении в Байту, мужественные жители Байты имеют право и будут продолжать сопротивляться поселенческой колонизации своих земель, даже если израильская армия попытается незаконно захватить землю под предлогом создания так называемой военной «огневой зоны». Таким образом, мы повторяем наш давний призыв к международному сообществу принять меры, чтобы положить конец израильской колониальной поселенческой политике, за которую Израиль должен нести полную ответственность.

В этой связи мы обращаем внимание на письмо от 7 июля, подписанное 130 европейскими парламентариями, в котором они предупреждают о незаконной поселенческой деятельности Израиля на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и призывают поддержать базу данных Организации Объединенных Наций о предприятиях, участвующих в «деятельности, способствующей целому ряду нарушений, включая присвоение земли, уничтожение имущества, незаконную эксплуатацию природных ресурсов, строительство поселений и связанной с ними инфраструктуры, что способствует поддержанию и росту израильской поселенческой инициативы». Кроме того, парламентарии подчеркивают, что «с помощью поселенческих инициатив и разделительной стены, в возведении которых ярко выражен вклад коммерческих предприятий, Израиль, помимо аннексии оккупированного Восточного Иерусалима, создал ситуацию фактической аннексии на оккупированном Западном берегу». Настало время прекратить оправдывать такое преступное поведение. Абсолютно необходимо, чтобы виновные были привлечены к ответственности. У международного сообщества есть для этого средства, и оно должно действовать без промедления.

В этой связи мы также должны обратить внимание на очередную агрессию Израиля против семей палестинских бедуинов в Хумса-эль-Букайа, также известном как Хирбат-Хумса. 7 июля израильские оккупационные силы вновь разобрали и снесли дома и имущество в общине, настаивая на ее насильственном перемещении в прямое нарушение обязательств оккупирующей державы по международному гуманитарному праву. С ноября 2020 года это уже седьмой раз, когда израильские оккупационные силы, оснащенные тяжелой военизированной техникой, разрушают общину, а международное сообщество до сих пор ни разу не спасло ее от сноса и не привлекло Израиль к ответственности. Как подчеркнул Норвежский совет по делам беженцев, «международное сообщество должно решительно осудить это лишение собственности и показать, что оно не потерпит этих вопиющих нарушений международного права. Израильские власти должны немедленно предоставить гуманитарный доступ к общине для удовлетворения ее неотложных потребностей».

В результате было снесено 30 строений, в основном предоставленных Европейским Союзом в качестве гуманитарной помощи после предыдущего массового сноса в феврале. По данным Консорциума по защите Западного берега, неправительственной организации, 65 человек, в том числе 35 детей, были вновь перемещены и остались без крова в условиях жары в 102 градуса по Фаренгейту (39 градусов по Цельсию). Как и во многих других случаях, Израиль пытается оправдать уничтожение Хумсы-эль-Букайа, основываясь на пустых предложениях, включая одностороннее обозначение таких районов как так называемых «огневых зон», которые служат одной цели: укрепить свой контроль и оккупацию этой земли.

Такое неоднократное уничтожение целой общины явно направлено на создание еще более серьезного принуждения, способствующего усилению

контроля над палестинской землей, но уже без палестинцев, и дальнейшему ускорению реализации израильских планов незаконной аннексии. Как сообщает Управление по координации гуманитарных вопросов, «на данный момент в 2021 году израильские власти снесли, захватили или заставили снести по меньшей мере 421 принадлежащее палестинцам строение, 130 из которых были профинансированы донорами, в результате чего 592 человека, включая около 320 детей, были вынуждены покинуть свои дома на Западном берегу». Это произошло всего за первые шесть месяцев этого года, на глазах у всего мира и в разгар глобальной пандемии, и никто не понес за это ответственности.

В то же время палестинские семьи в кварталах оккупированного Восточного Иерусалима по-прежнему подвергаются неминуемому риску насильственного перемещения и массового лишения собственности из-за той же незаконной политики Израиля, направленной на насильственное выселение палестинцев из их домов и земель и замену их еврейскими поселенцами. Эта известная политика Израиля использовалась на протяжении десятилетий и особенно активно проявлялась в Иерусалиме и вокруг него.

6 июля израильские оккупационные силы разрушили школу в лагере беженцев Шуфат в оккупированном Восточном Иерусалиме под предлогом отсутствия разрешения на строительство, выданного оккупационными властями. По данным израильской неправительственной организации «Прекратим молчать», за прошедшие годы Израиль отклонил практически 99 процентов палестинских заявок на получение разрешения на строительство, таким образом лишив их возможности начинать строительство и развивать общины на их собственной земле. На следующий день израильские оккупационные силы издали приказ о сносе жилых домов в лагере беженцев Шуфат. Если снос не будет остановлен, 10 палестинских семей, состоящих из 55 человек, включая 25 детей, будут перемещены.

6 июля палестинская семья из района Тур в Восточном Иерусалиме была вынуждена самостоятельно разрушить собственный дом, чтобы избежать огромных штрафов за снос, которые оккупирующая держава налагает в качестве меры наказания. Это уже второй случай сноса дома семьи Абу-Ганнам; первый раз это произошло в 1994 году. 8 июля израильские оккупационные силы ворвались в Турмус-Айю, недалеко от Рамаллаха, и начинили двухэтажный дом семьи Мунтасера Шалаби, палестинского заключенного в Израиле, взрывчаткой, а затем разнесли его в щепки в качестве карательной меры, равносильной коллективному наказанию. Здесь мы повторяем призыв посольства Соединенных Штатов: «Дом целой семьи не должен быть разрушен из-за действий одного человека». Международное сообщество должно прямо потребовать от Израиля, оккупирующей державы, прекратить подобные преступные действия и соблюдать свои юридические обязательства по международному гуманитарному праву, в частности, статью 33 четвертой Женевской конвенции, которая запрещает оккупирующей державе применять коллективное наказание в отношении покровительствуемых лиц и их имущества.

В этой связи мы также должны обратить внимание на продолжающийся и усугубляющийся гуманитарный кризис в осажденном секторе Газа. Согласно совместной оценке Организации Объединенных Наций, Европейского Союза и Всемирного банка, размер физического ущерба, причиненного последней агрессией Израиля в Газе, составляет от 290 до 380 млн долл. США, что усугубляет и без того тяжелые социально-экономические условия, в которых находятся 2 миллиона жителей Газы в результате неоднократной военной агрессии Израиля и его незаконной 15-летней блокады. Как подчеркивается в недавнем докладе Специального докладчика Совета по правам человека, «введенная

Израилем блокада Газы противоречит международному праву, в частности статье 33 четвертой Женевской конвенции, и равносильна коллективному наказанию всего гражданского населения Газы». Мы вновь призываем к полной отмене сухопутной, воздушной и морской блокады, введенной против палестинского гражданского населения в Газе, и к обеспечению беспрепятственного доступа для обеспечения гуманитарных нужд и помощи.

В этой связи мы обращаем внимание на призыв Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ о предоставлении немедленной помощи для удовлетворения огромных потребностей многих детей, женщин и мужчин из числа палестинских беженцев в Газе, пострадавших от израильской военной агрессии, и вновь выражаем нашу глубокую признательность за особо важные и неустанные усилия многочисленных сотрудников и учреждений Организации Объединенных Наций, оказывающих помощь палестинскому народу.

Из года в год международное сообщество выступает с заявлениями и осуждением циклов преступлений и нарушений со стороны Израиля, но не может перейти от слов к делу. Из года в год Организация Объединенных Наций в целом принимает бесчисленные резолюции, подчеркивающие серьезность и многочисленные опасности продолжения этой исторической несправедливости, но не оправдывает ожиданий в том, что касается их выполнения или соответствующей ответственности. Очевидно, что подобные циклы бездействия лишь подпитывают безнаказанность Израиля, подрывая доверие к международному праву и системе Организации Объединенных Наций в целом. Люди во всем мире наблюдают за этим, и все это останется в истории.

Этот самый длительный в современной истории период оккупации воюющей стороной продолжается уже пятьдесят четвертый год, в связи с чем международному сообществу и, в частности, Совету Безопасности пора действовать, используя средства и меры, предусмотренные международным правом, чтобы наконец привлечь Израиль, оккупирующую державу, к ответственности за совершаемые им нарушения и преступления против палестинского народа. Несмотря на достойный сожаления продолжающийся паралич Совета Безопасности, государства должны выполнять свои обязанности и обязательства. В этом отношении ответственность имеет особое значение как для прекращения этой исторической несправедливости, так и для подтверждения применимости международного права перед лицом нарушений и невыполнений. Статья 25 Устава Организации Объединенных Наций гласит: «[ч]лены Организации соглашаются, в соответствии с настоящим Уставом, подчиняться решениям Совета Безопасности и выполнять их».

Как и все оккупанты прошлого, Израиль придет к пониманию того, что он не может бесконечно оккупировать и порабощать палестинский народ. Наши корни, подобно корням оливковых деревьев, глубоки и растут в суровых условиях. Подобно Гаданфару Абу Атвану, 28-летнему палестинцу, который объявил голодовку на 65 дней в знак протеста против незаконного заключения в тюрьму без суда и следствия со стороны Израиля, палестинский народ будет упорно продолжать свою справедливую и достойную борьбу за самоопределение, свободу и справедливость, как это провозглашено в Уставе. Поступок Гаданфара, чье имя в переводе с арабского означает «лев», подчеркивает высокий уровень стойкости палестинского народа в его стремлении жить в условиях свободы, независимости и достоинства на своей родине, что является неотъемлемым правом, от которого мы никогда не откажемся. Мы призываем международное сообщество выполнить свои обязательства в отношении этого неотъемлемого права, чтобы

помочь нам обеспечить более справедливое, мирное и безопасное будущее, к которому мы стремимся и которого заслуживаем.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 725 писем о продолжающемся кризисе на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которая представляет собой территорию Государства Палестина. В этих письмах, охватывающих период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 28 июня 2021 года (A/ES-10/872-S/2021/611), содержатся основные сведения о преступлениях, совершаемых Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые в отношении палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны быть преданы суду.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд Мансур
Министр, постоянный наблюдатель
